

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1961.

28 JUIN 1961.

BUDGET

du Ministre de la Fonction Publique et du Ministre
Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Culturelles
pour l'exercice 1961.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1961 afférentes au budget du Ministre de la Fonction Publique et du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Culturelles et énumérées au tableau (2) de la présente loi, des crédits s'élevant à la somme de 891 807 000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 400 000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département à l'effet de payer les factures de menues dépenses n'excédant pas 10 000 francs ainsi que les secours et allocations du service social.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre de la Fonction

(1) Voir :

Documents du Sénat :

5-XXIII (1960-1961) : Budget (+ Annexe).
52 (1960-1961) : Amendement (crédits : fonction publique).
168 (1960-1961) : Rapport (crédits : affaires culturelles).
47 (S.E. 1961) : Rapport complémentaire (crédits : affaires culturelles).
56 (S.E. 1961) : Rapport (crédits : fonction publique).

Annales du Sénat :

13, 14, 15, 20 et 27 juin 1961.

(2) Ce tableau est annexé au Doc. n° 5-XXIII (1960-1961) du Sénat.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1961.

28 JUNI 1961.

BEGROTING

van de Minister van het Openbaar Ambt en van
de Minister Onderstaatssecretaris voor Culturele
Zaken voor het dienstjaar 1961.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1961 en in hierbijgaande tabel (2) opgesomde gewone uitgaven betreffende de begroting van de Minister van het Openbaar Ambt en van de Minister Onderstaatssecretaris voor Culturele Zaken worden kredieten geopend die de som van 891 807 000 frank belopen.

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 400 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement met het oog op de uitbetaling van de facturen van kleine uitgaven die 10 000 frank niet overschrijden en van de hulpelden en toelagen van sociale aard.

Art. 3.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van het Open-

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

5-XXIII (1960-1961) : Begroting (+ Bijlage).
52 (1960-1961) : Amendement (kredieten : openbaar ambt).
168 (1960-1961) : Verslag (kredieten : culturele zaken).
47 (B.Z. 1961) : Aanvullend verslag (kredieten : culturele zaken).
56 (B.Z. 1961) : Verslag (kredieten : openbaar ambt).

Handelingen van de Senaat :

13, 14, 15, 20 en 27 juni 1961.

(2) Deze tabel is aan Stuk n° 5-XXIII (1960-1961) van de Senaat toegevoegd.

H. — 4-XXIII. 1961.

publique est autorisé à accorder des provisions aux avoués, experts et huissiers qui interviennent pour le compte de ses services.

Bruxelles, le 27 juin 1961.

Le Président du Sénat,

baar Ambt gemachtigd provisies te verlenen aan pleitbezorgers, experten en deurwaarders die voor rekening van zijn diensten optreden.

Brussel, 27 juni 1961.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

J. JESPERS.
G. GOOSSENS.

AMENDEMENT (au tableau)
ADOPTÉ PAR LE SENAT.

Titre I. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE PREMIER.

DEPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

Art. 19. — *Autres dépenses exceptionnelles.*

Insérer un n° 3 (nouveau), libellé comme suit :

« 3 (nouveau). *Dépenses nouvelles de politique scientifique (ce crédit sera mis à la disposition des Ministres intéressés par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. Cet arrêté royal fixera les dépenses autorisées à la charge de ce crédit) : 75 000 000 de francs.* »

AMENDEMENT (op de tabel)
AANGENOMEN DOOR DE SENAAT.

Titel I. — Gewone uitgaven.

EERSTE HOOFDSTUK.

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

Art. 19. — *Andere uitzonderingsuitgaven.*

Een n° 3 (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt :

« 3 (nieuw). *Nieuwe uitgaven inzake wetenschapsbeleid (dit krediet zal ter beschikking van de betrokken Ministers worden gesteld bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit. Dit koninklijk besluit zal de ten laste van dit krediet toegelaten uitgaven bepalen) : 75 000 000 frank.* »